

Cette semaine au Village du public...



La semaine du 20 au 24 novembre 2017

We believe that the interactions between and among staff, students and the community should demonstrate the values of respect, integrity and equity. Although all outgoing correspondence is in French only, we encourage you to contact the school should you require further clarification.



LE LUNDI 20 NOVEMBRE

- ✓ Ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h



LE MARDI 21 NOVEMBRE

- ✓ Ballon-panier de 7 h 30 à 8 h 30
- ✓ Ateliers de transition 5^e année à Odyssee en après-midi
- ✓ Réunion du personnel



LE MERCREDI 22 NOVEMBRE

- ✓ Ballon-panier de 7 h 30 à 8 h 30
- ✓ Cinéma Galaxy de 9 h à 11 h 45
- ✓ Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30
- ✓ Appui en mathématiques ou en sciences au local 202 pendant le dîner
- ✓ Club de robotique de 15 h 30 à 18 h
- ✓ Ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h
- ✓ Volley Filles NDA de 15 h à 17 h
- ✓ Remise du bulletin secondaire (M-1)



LE JEUDI 23 NOVEMBRE

- ✓ Hockey 3 X 3 de 9 h à 10 h au Pete Palangio
- ✓ Une travailleuse du Centre communautaire de counseling offrira un appui aux élèves au niveau de la toxicomanie et la consommation de 13 h à 15 h



LE VENDREDI 24 NOVEMBRE

- ✓ Journée pédagogique



Activités à venir

Le CSPNE a eu le plaisir de collaborer avec les trois (3) autres conseils de la région pour faciliter quatre (4) séances d'apprentissage qui partageront le savoir et la compréhension pour œuvrer à la réconciliation. Ensemble, nous explorerons l'histoire, la culture autochtone et la célébration.

Animées par **George Couchie et compagnie**, les quatre (4) séances auront lieu en soirée, à North Bay pendant le mois de novembre :

- **Le mercredi 22 novembre à St. Joseph-Scollard Hall Catholic Secondary School, de 19 h à 21 h – Pensionsnats indiens**
- **Le mercredi 29 novembre à Woodland Public School, de 19 h à 21 h – Célébration**

Voir l'invitation en tant que pièce jointe dans le courriel pour les heures et les lieux précis.

Bien qu'elles se dérouleront en anglais, ces sessions vous offriront une belle occasion de perfectionnement professionnel. Elles sont ouvertes à la communauté entière – les gens n'ont pas besoin d'œuvrer en éducation pour y participer.



Cartes d'épicerie

Veillez prendre note que nous avons des cartes d'épicerie à vendre, ici à l'école. Les cartes sont disponibles en dénominations de 50 \$ et de 100 \$ et ceci est dans le cadre d'une campagne de financement pour les élèves; 4 % des ventes sera remis à l'élève et 1 % à l'école.

Vidéos capsules sur Facebook de l'école

Veillez prendre le temps de visionner les capsules Web sur notre site Facebook de l'école. Vous pouvez y accéder en cliquant sur le lien ci-dessous :

https://www.facebook.com/esp.odyssee/?ref=aymt_homepage_panel



Horaire pour les pratiques de Hockey 3 X 3

- le jeudi 30 novembre à 9 h au Pete Palangio
- le jeudi 7 décembre à 9 h au Pete Palangio
- le jeudi 14 décembre à 9 h au Memorial Gardens
- le jeudi 21 décembre à 9 h au Memorial Gardens
- le jeudi 11 janvier 2018 à 9 h au Pete Palangio
- le jeudi 18 janvier 2018 à 9 h au Memorial Gardens
- le jeudi 25 janvier 2018 à 9 h au Pete Palangio
- le jeudi 8 février 2018 à 9 h 15 au Pete Palangio
- le jeudi 15 février 2018 à 8 h 30 au Memorial Gardens
- le jeudi 22 février 2018 à 9 h au Memorial Gardens
- le jeudi 1 mars 2018 à 9 h au Pete Palangio
- le jeudi 8 mars 2018 à 9 h au Pete Palangio

Activités à venir

School-Day

Avis à tous! Odyssee utilise maintenant un système qui permet aux parents de faire des paiements en ligne. Vous pouvez utiliser School-Day afin de payer les frais reliés à toutes nos activités. Il y a encore beaucoup de parents qui ne sont pas inscrits encore dans School-Day. **C'est très important de le faire car nous allons seulement utiliser ce service bientôt et nous n'accepterons plus d'argent comptant à notre école.** Nous vous demandons de vous inscrire au site selon les directives reçues pendant l'été. Pour ceux et celles qui n'ont pas les directives, veuillez communiquer avec madame Carole Nadon qui pourra vous aider avec votre code d'accès.



Cotisation des élèves et formulaires - IMPORTANT

Veuillez prendre note que nous demandons une cotisation de **25 \$ par élève** au début de chaque année afin d'appuyer la réalisation des activités scolaires ce qui comprend aussi la carte de l'élève de Lifetouch. Nous demandons aussi de défrayer un autre **7,50 \$ pour le cadenas d'école**, mais ceci est seulement pour les nouvelles inscriptions.

Nous avons aussi deux formulaires que nous vous demandons de remplir avec votre enfant et de retourner à l'école le plus tôt possible. Un qui est pour l'**utilisation d'Internet** et l'autre qui est l'**autorisation** d'utiliser des renseignements personnels des élèves comme par exemple la **photographie**, des vidéoclips, des enregistrements de leur voix, etc. Ceux-ci ont déjà été envoyés à la maison par l'entremise des élèves. Votre collaboration est grandement appréciée.



Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30 - local 209

Le mercredi 22 novembre
Les mercredis 6 et 20 décembre

Immunisations

Veuillez voir les dates ci-dessous pour les sessions d'immunisation pour les élèves de la 7^e année :

- le mercredi 28 février 2018 en après-midi
- le mercredi 23 mai 2018 en après-midi

Pratique de ballon-volant pour les filles 7/8

Tous les lundis et mercredis de 15 h 30 à 17 h jusqu'à la fin du mois de novembre

Pratique de ballon-volant pour les filles du secondaire

Tous les mercredis et vendredis de 15 h à 17 h jusqu'à la fin du mois de février

Activités à venir



Conseil d'école

Le Conseil d'école est à la recherche de parents intéressés et engagés de participer aux réunions et à l'organisation d'activités pour nos familles.

Voici la date de la prochaine rencontre :

Le jeudi 7 décembre à 17 h

APPUI EN MATHÉMATIQUES ET EN SCIENCES

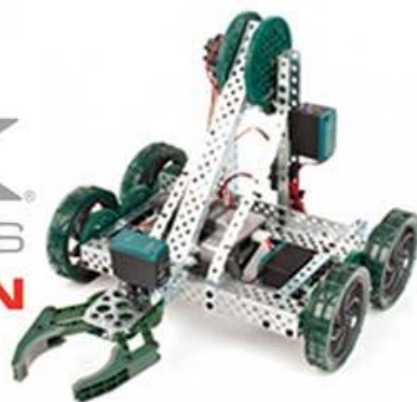
Si votre enfant cherche de l'appui en mathématiques ou en sciences, il ou elle est encouragé de visiter la salle 202 les mercredis lors de l'heure du dîner. Ceci est ouvert à tous les élèves de la 7^e à la 12^e année.

FUTURES RENCONTRES DU CLUB DE ROBOTIQUE



Le club de robotique de l'École secondaire publique Odysée se rencontrera, dorénavant, tous les mercredis jusqu'au 20 décembre, de 15 h 30 à 18 h, dans l'atelier. De la pizza sera servie au coût de 2 \$ la tranche (facultatif). Toutes les rencontres sont ouvertes à tous les membres de la 7^e à la 12^e année.

Les parents, tuteurs et tutrices sont fortement encouragés de participer à nos rencontres! Venez voir de quoi il s'agit!



Le club de robotique de l'École secondaire publique Odysée reconnaît le grand appui de nos partenaires communautaires suivants :



Activités à venir

		Novembre 2017					
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	
	30 octobre	31 octobre	1	2	3	4	
	<ul style="list-style-type: none"> Ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h 	<ul style="list-style-type: none"> Halloween - Journée costume Visite – Collège Cambrian de 9 h à 10 h Spectacle de musique de 13 h 30 à 14 h 45 Ballon-volant pour les garçons du secondaire de 15 h à 17 h 	<ul style="list-style-type: none"> Invitons nos jeunes au travail (9^e) Ballon-panier pour les filles 7/8 de 7 h 30 à 8 h 30 Appui en mathématiques ou en sciences au local 202 pendant le dîner Ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h Club de robotique de 15 h 30 à 18 h 	<ul style="list-style-type: none"> Hockey 3 X 3 de 9 h à 10 h Une travailleuse du Centre communautaire de counseling offrira un appui aux élèves au niveau de la toxicomanie et la consommation de 13 h à 15 h Immunisation en après-midi pour les élèves de la 7^e année Ballon-volant pour les garçons du secondaire de 15 h à 17 h Cueillette de nourriture de 17h30 à 21h 	<ul style="list-style-type: none"> Ballon-volant 7/8 de 7 h à 8 h 30 Visite au Collège Boréal pour les élèves de la 12^e année à 9 h Foire d'activités sportives de 14 h 30 à 15 h 		
5	6	7	8	9	10	11	
	<ul style="list-style-type: none"> Journée pédagogique 	<ul style="list-style-type: none"> Ateliers de transition 5^e année à Odyssee de 9 h 05 à 10 h 05 Ballon-volant pour les garçons du secondaire de 15 h à 17 h Foire des activités de 14 h 40 à 15 h 10 	<ul style="list-style-type: none"> Tournoi de ballon-volant pour les filles 7/8 à Franco-Cité Sturgeon Falls toute la journée Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30 Appui en mathématiques ou en sciences au local 202 pendant le dîner Club de robotique de 15 h 30 à 18 h 	<ul style="list-style-type: none"> Hockey 3 X 3 de 9 h à 10 h Ballon-volant pour les garçons du secondaire de 15 h à 17 h Conseil d'école à 17 h 	<ul style="list-style-type: none"> Ballon-volant 7/8 de 7 h à 8 h 30 Reprise de photos en matinée 		
12	13	14	15	16	17	18	
	<ul style="list-style-type: none"> Journée du public - Journée internationale de la gentillesse Journée jaune - je dis merci Ballon-volant filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h 	<ul style="list-style-type: none"> Ateliers de transition 5^e année à Odyssee en après-midi 	<ul style="list-style-type: none"> Appui en mathématiques ou en sciences au local 202 pendant le dîner Club de robotique de 15 h 30 à 18 h Ballon-volant filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h Volley Filles NDA de 15 h à 17 h 	<ul style="list-style-type: none"> Hockey 3 X 3 de 9 h à 10 h au Pete Palangio Une travailleuse du Centre communautaire offrira un appui aux élèves au niveau de la toxicomanie et la consommation de 13 h à 15 h Rencontre des parents 7/8 de 16h à 18h 	<ul style="list-style-type: none"> Ballon-volant 7/8 de 7 h à 8 h 30 Nossa ballon-panier filles secondaires de 6 h à 20 h à Blind River Volley Filles NDA de 15 h à 17 h 		

Activités à venir

		Novembre 2017 (suite)					
19	20	21	22	23	24	25	
•	• Ballon-volant filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h	• Ballon-panier de 7 h 30 à 8 h 30 • Ateliers de transition 5e année à Odyssee en après-midi • Réunion du personnel	• Ballon-panier de 7 h 30 à 8 h 30 • Cinéma Galaxy de 9 h à 11 h 45 • Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30 • Appui en mathématiques ou en sciences au local 202 pendant le dîner • Club de robotique de 15 h 30 à 18 h • Ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h • Volley Filles NDA de 15 h à 17 h • Remise du bulletin secondaire (M-1)	• Hockey 3 X 3 de 9 h à 10 h au Pete Palangio • Une travailleuse du Centre communautaire de counseling offrira un appui aux élèves au niveau de la toxicomanie et la consommation de 13 h à 15 h	• Journée pédagogique	•	
26	27	28	29	30			
•	•	• Ateliers de transition 5e année à Odyssee en avant-midi	•	•			

Activités à venir

  						
Décembre 2017						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1	2
					<ul style="list-style-type: none"> Présentation de MADD Canada à 9 h pour tous les Phénix 	<ul style="list-style-type: none">
3	4	5	6	7	8	9
<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30 	Conseil d'école dès 17 h 00	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none">
10	11	12	13	14	15	16
<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> Réunion du personnel 	<ul style="list-style-type: none"> 		<ul style="list-style-type: none"> East West Remise du bulletin secondaire (F-1) 	<ul style="list-style-type: none">
17	18	19	20	21	22	23
<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none">
24	25	26	27	28	29	30
	<ul style="list-style-type: none"> Jour férié 	<ul style="list-style-type: none"> Jour férié 	<ul style="list-style-type: none"> Vacances 	<ul style="list-style-type: none"> Vacances 	<ul style="list-style-type: none"> Vacances 	<ul style="list-style-type: none">
31						
<ul style="list-style-type: none"> 						


Activités à venir

 Odysée						
Janvier 2018						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 • Jour férié	2 • Vacances	3 • Vacances	4 • Vacances	5 • Vacances	6 •
7 •	8 •	9 •	10 •	11 •	12 •	13
14 •	15 •	16 • Réunion du personnel	17 •	18 •	19 •	20
21 •	22 •	23 •	24 •	25 •	26 •	27 •
28 •	29 • Journée d'examen	30 • Journée d'examen	31 • Journée d'examen			

Activités à venir

Février 2018						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1 • Journée d'examen	2 • Journée pédagogique	3 •
4 •	5 •	6 •	7 •	8 •	9 •	10 •
11 •	12 •	13 • Réunion du personnel	14 •	15 •	16 •	17 •
18 •	19 • Congé férié	20 •	21 •	22 •	23 •	24 •
25 •	26 •	27 •	28 • Immunisation en après-midi pour les élèves de la 7 ^e année			



Activités à venir

  						
Mars 2018						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1	2	3
				•	•	•
4	5	6	7	8	9	10
•	•	• Réunion du personnel	• Rencontre des parents et la remise des rapports de progrès - secondaire de 16 h à 18 h	•	• Congé	•
11	12	13	14	15	16	17
•	• Congé	• Congé	• Congé	• Congé	• Congé	•
18	19	20	21	22	23	24
•	•	•	•	•	•	•
25	26	27	28	29	30	31
•		•	•	•	• Congé férié	•

Activités à venir

  						
Avril 2018						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2 • Congé férié	3	4	5	6	7
8	9	10 • Réunion du personnel	11	12	13	14
15	16 • Journée pédagogique	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



Activités à venir

 Juin 2018 						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
		• Réunion du personnel			• Journée pédagogique	
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
					• Journée d'examen	
24	25	26	27	28	29	30
	• Journée d'examen	• Journée d'examen	• Journée d'examen	• Journée d'examen	• Journée d'examen	

Activités à venir

 Odysée						
Septembre 2017						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				31 • Journée pédagogique	1	2
3	4 • Congé férié	5 • Rentrée scolaire 2017-2018	6	7 • Rassemblement pour les élèves de la 9 ^e à la 12 ^e année	8 • Journée thème - couleurs d'école • Activité qui parlera du bien-être et de la journée mondiale de prévention du suicide • Dîner gratuit pour les 7 ^e et 8 ^e	9
10 • Journée mondiale de la prévention du suicide (JMPS)	11	12 • Réunion du personnel	13 • JPF avec la Troupe du bord du lac dans l'auditorium de 19 h à 22 h	14 • Remise des portables à tous les élèves	15 • Session de photos pour tous les Phénix	16
17	18 • Osprey Links Golf à Callander - départ à 8 h 30 • Visite d'automne - Université Nipissing de 10 h 30 à 11 h 30	19 • Formation de School-Day pour les enseignants au local 113 • Visite d'automne - Université Western de 10 h 30 à 11 h 30 • Osprey Links Golf à Callander - retour à 16 h	20 • Compétition de course de fonds au Club de ski Nordic pour les élèves de la 7 ^e à la 12 ^e année – départ à 9 h 45 et retour à 16 h 45	21 • Visite - Collège Boréal de 9 h à 10 h	22	23
24 • Kurt – ballon-panier de 8 h à 16 h	25 • Journée du drapeau franco de 10 h à 11 h 30	26	27 • Formation de School-Day pour les enseignants au local 113 • Visite d'automne – Collège Canadore de 9 h 45 à 11 h • Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30 au local 209	28 • Visite - Université d'Ottawa de 10 h 10 à 11 h 25 • Équipe de ballon-volant de 15 h à 17 h	29 • Tournoi de ballon-panier filles seniors de la 9 ^e à la 12 ^e année à Parry Sound – départ à 8 h	30 • Tournoi de ballon-panier filles seniors de la 9 ^e à la 12 ^e année à Parry Sound – retour à 18 h

Activités à venir

  						
Octobre 2017						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2	3	4	5	6	7
•	• Journée pédagogique	• Pratique ballon-volant pour les garçons au secondaire de 15 h à 17 h • Pratique de soccer pour filles 7/8 de 15 h 30 à 16 h 30 dehors	• Compétition de course de fond à Petawawa pour les élèves de la 9e à la 12e année – départ à 14 h • Pratique ballon-volant pour les filles 7/8 année de 15 h 30 à 17 h • Pratique de soccer pour filles 7/8 dehors durant l'heure du dîner	• Journée mondiale des enseignants • Pratique ballon-volant pour les garçons au secondaire de 15 h à 17 h • Pratique de soccer pour filles 7/8 de 15 h 30 à 16 h 30 dehors • Compétition de course de fond à Petawawa pour les élèves de la 9e à la 12e année – retour à 18 h	• Pratique de soccer pour filles 7/8 dehors durant l'heure du dîner • Présentation à 13 h 40 aux élèves de la 10e année pour le projet personnel	•
8	9	10	11	12	13	14
•	• Congé férié	• Pratique ballon-volant pour les garçons au secondaire de 15 h à 17 h • Pratique de soccer pour filles 7/8 sur l'heure du dîner • Réunion du personnel	• Visite à l'Université Laurentienne à Sudbury pour les élèves de la 12e année à 9 h • Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30 • Rencontre de robotique à 11 h 45 à la salle 111 – élèves de la 7e à la 12e année • Pratique ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h • Tournoi de soccer à West Ferris – s'il y a de la pluie, le tournoi sera le vendredi 13 octobre • Joute de ballon-panier filles secondaires à Franco-Cité à 16 h 30	• Visualisation d'un film au Capitol Centre pour tous les élèves de 9 h 30 à 12 h • Course de fond à Cobalt pour les élèves de la 7e à la 12e année • Journée internationale des filles de la 9e année à Sudbury de 7 h 30 à 15 h • Pratique ballon-volant pour les garçons au secondaire de 15 h à 17 h • Rencontre des parents et la remise des rapports de progrès - secondaire de 16 h à 18 h	• Visite au Collège Canadore pour les élèves de la 12e année seulement à 9 h - Programme d'information sur les collèges (PIC) / College Information Program (CIP) • Tournoi Scarlet-Gold filles secondaires (Chippewa) toute la journée • Apprenons ensemble	• Hôte pour le symposium - Apprenons ensemble
15	16	17	18	19	20	21
•	• Pratique ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h	• Pratique ballon-volant pour les garçons du secondaire de 15 h à 17 h	• Course de fond Near North / NDA • Jeux d'empire à 12 h 30 • Pratique ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h	• Pratique ballon-volant pour les garçons du secondaire de 15 h à 17 h	• Visite - Cité collégiale de 9 h à 10 h	•
22	23	24	25	26	27	28
•	• Ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h	• Ballon-volant pour les garçons du secondaire de 15 h à 17 h	• Ballon-panier pour les filles 7/8 de 7 h 30 à 8 h 30 • Cliniques de santé sexuelle de 10 h 30 à 12 h 30 • Course de fonds NOSSA à Mattawa • Ballon-volant pour les filles 7/8 de 15 h 30 à 17 h • Club de robotique de 15 h 30 à 18 h	• Hockey 3 X 3 de 9 h à 10 h • Journée camp de leadership pour les élèves de la 9e année • Ballon-volant pour les garçons du secondaire de 15 h à 17 h • Travailleuse sociale du Centre de Counseling Communautaire en toxicomanie de 13 h à 15 h	• Ballon-volant 7/8 de 7 h à 8 h 30 • Présentation pour les élèves d'Héritage de la 4e à la 6e année de 9 h 15 à 15 h 15 à l'auditorium • Reprise de photos de Lifetouch en après-midi	•
29	30	31				
•	•	• Visite – Collège Cambrian de 9 h à 10 h • Spectacle de musique de 13 h 30 à 14 h 45				